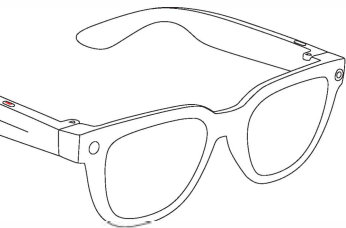


智能眼镜

AI GLASSES



使用指南
User manual

English 3

Deutsch 12

Русский 20

にほん 28

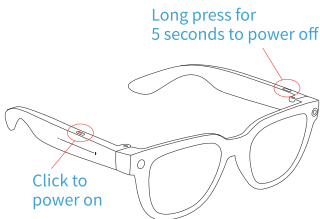
Español 36

Français 44

中文 52



Power on/off



Power on: Press right red button to power on.

Shutdown: ① Press and hold the left button to turn off. ② Automatic shutdown after 2 minutes of inactivity.



APP download



Scan the QR code on your phone
and download the app "HeyCyan"



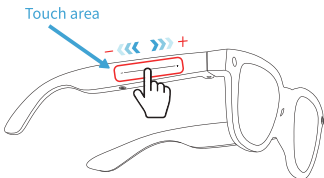
Pairing



Turn on Bluetooth on your phone, open the app to search for the device name and connect.



Music



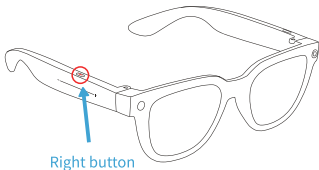
Music pause/play: double-click on the touch area

Switch to previous/next song:
Continuous triple-click / Long press

Volume adjustment: Swipe forward to increase, backward to decrease.



Photo/video

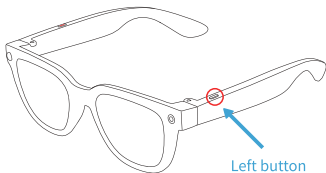


Take a photo: Click

Record video: Double-tap to start, tap to stop.



Voice wake-up/AI image Recognition/audio



Voice wake-up assistant:

- ① Tap to wake voice assistant.
- ② Supports "HeyCyan" voice wake-up

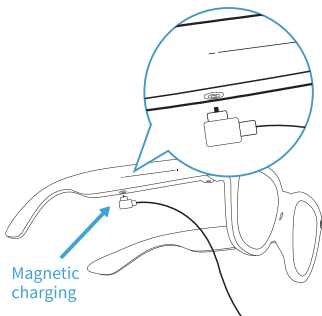
AI image Recognition:

Double-tap for quick AI image search

Sound Recording: Hold 2s to start, tap to stop.



Charging

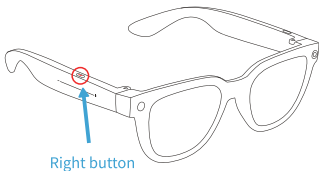


Magnetic
charging

Magnetic charging: red light on when charging, blue light on when fully charged



Phone



Call answering: Short press to answer

Reject/End Call: Press and hold for 2 seconds

During call: Short press once to hang up

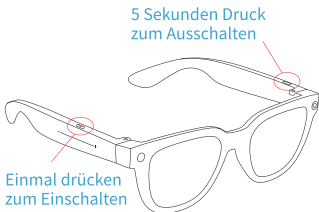


Precautions

1. Do not charge the device while it is wet.
2. Do not immerse the device in water or rinse it under a tap. If water splashes on it, wipe it dry promptly to avoid impairing its normal operation.
3. Avoid impacts or drops to the device, as this may affect its functionality.



Einschalten/Ausschalten



Einschalten: Das Gerät wird durch einmaliges Drücken des rechten roten Knopfes eingeschaltet.

Gerät ausschalten: ① Linke Taste längere Zeit gedrückt halten.
② Geht nach 2 Minuten ohne Verbindung automatisch aus.



App herunterladen



QR-Code mit dem Handy scannen
und die App "HeyCyan"
herunterladen.



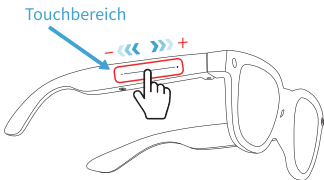
Koppeln



Durch Öffnen der App und Suchen des Gerätenamens kann nach Aktivierung von Bluetooth am Smartphone eine Verbindung hergestellt werden.



Musik



Musik pausieren/fortsetzen:

Doppeltippen auf den Touchbereich.

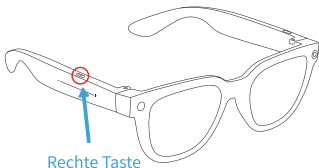
Zum vorherigen/nächsten Titel

wechseln: Touchbereich dreifach anklicken / gedrückt halten.

Lautstärke anpassen: Nach vorne wischen, um lauter zu stellen, nach hinten, um leiser zu stellen.



Foto/ Video

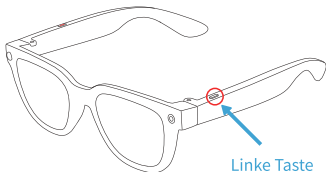


Fotoaufnahme: Durch einfaches Drücken auslösen.

Video: Zum Starten doppelt tippen.
Zum Beenden einmal tippen.



Sprachassistent / KI-Bildererkennung / Sprachaufnahme



Sprachassistent starten: ①

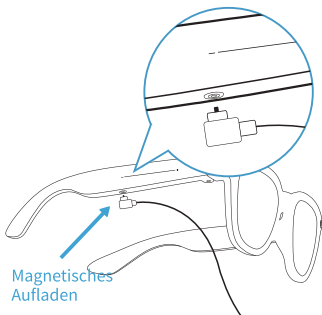
Sprachassistent durch Antippen aktivieren. ② Unterstützt "HeyCyan" Sprachaktivierung.

KI-Bildererkennung: Zum schnellen Starten doppelt tippen.

Aufnahme: Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, zum Beenden einmal drücken.



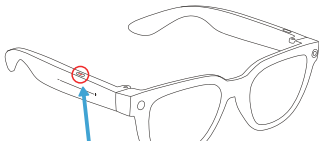
Aufladen



Magnetisches Aufladen: Rotes Leuchten während des Ladevorgangs. Blaues Leuchten bei vollständigem Akku.



Der Anruf



Die rechte Taste

Anruf annehmen: Durch kurzes Drücken.

Anruf ablehnen: 2 Sekunden lang gedrückt halten.

Im Gespräch: Zum Auflegen kurz drücken.



Включение/ Выключение

Удерживайте 5 секунд
для выключения



Нажмите для
включения

Включение: Однократное нажатие правой красной кнопки.

Выключение:

1. Длительное нажатие на левую кнопку для выключения.
2. Автоматическое выключение, если соединение отсутствует более 2 минут.



Скачать приложение



Отсканируйте QR-код выше вашим телефоном, чтобы скачать приложение «НеуСуп».



Сопряжение



Включите Bluetooth на телефоне, откройте приложение, найдите имя устройства и подключитесь.



Музыка



Пауза/Воспроизведение:

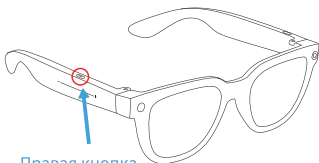
Двойное нажатие на сенсорную зону.

Вперёд/Назад: Нажать трижды или удерживать.

Громкость: Вперёд — прибавить, Назад — убавить.



Фото / Видеозапись



Правая кнопка

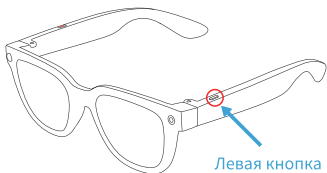
Фотосъёмка: Одно нажатие.

Запись видео:

1. Начать запись: двойное нажатие.
2. Остановить запись: одинарное нажатие.



**Вызов голосового
помощника /
ИИ-распознавание
изображений/
Аудиозапись**



Активация голосового помощника:

1. Нажмите кнопку для активации.
2. Также поддерживается голосовая активация по команде «HeyCyan».

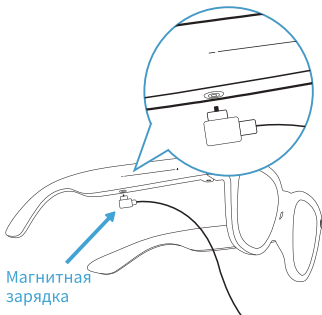
ИИ-распознавание изображений:

Двойное нажатие для быстрого запуска.

Запись: Удерживать 2 сек. Остановить:
Нажать.



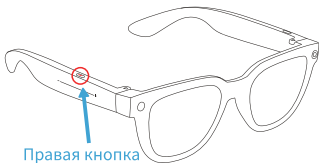
Заряжать



Магнитная зарядка: Красный индикатор во время зарядки, синий — когда аккумулятор полностью заряжен.



Телефон



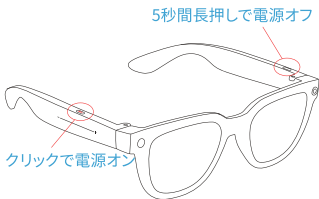
Ответ на вызов: Короткое нажатие для ответа.

Отклонить/закончить вызов: Удерживайте 2 секунды.

Во время разговора: Короткое нажатие для завершения вызова.



電源のオンとオフ



電源オン: 右側の赤いボタンをクリック

電源オフ:

1. 左側のキーを長押しで電源オフ
2. 2分以上接続がない場合、自動で電源オフ



アプリをダウンロード



上のQRコードをスマホで読み取り、「HeyCyan」アプリをダウンロードしてください。



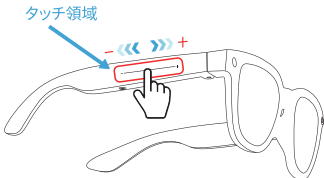
ペアリング



スマートフォンのBluetoothをオンにし、アプリを起動してデバイス名を検索し接続します。



音楽



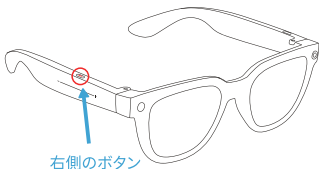
音楽の一時停止/再生: タッチ領域をダブルタップ

次/戻る: トリプルタップまたは長押し

音量調節: 前方へスワイプで音量アップ、後方へスワイプでダウン



写真を撮る / 録画する

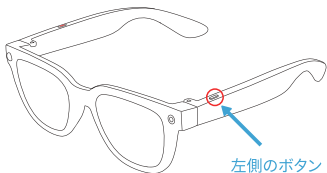


写真撮影: クリック

録画: ダブルクリック (開始) / クリック (終了)



音声アシスタント起動 /
AI画像認識/ 録音する



音声アシスタントの起動:

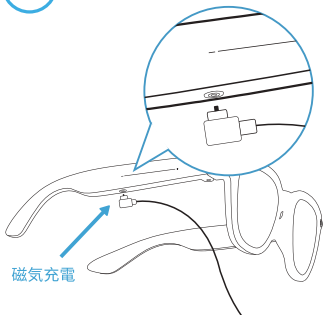
1. ボタンをクリックして起動
2. 「HeyCyan」の音声コマンドでも起動可能

AI画像認識: ダブルクリックで素早く認識

録音: 長押し開始 / クリック終了



充電する

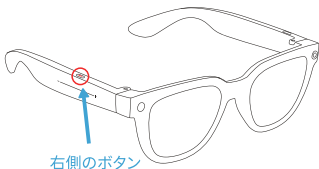


磁気充電

磁気充電: 充電中は赤灯、満充電で青灯が点灯します。



電話



着信応答:短押しで応答

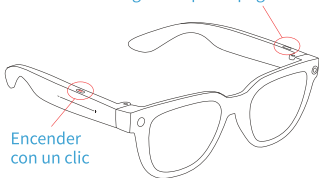
着信拒否/通話終了:2秒間長押し

通話中:短押しで通話終了



Encendido y apagado

Mantener pulsado 5 segundos para apagar.



Encender
con un clic

Encendido: Pulse una vez el botón rojo en el lado derecho para encender.

Apagado: ① Mantenga pulsado el botón izquierdo para apagar. ② Se apagará automáticamente después de 2 minutos sin conexión.



Descargar la APP



Escanea el código QR con tu móvil y descarga la app "HeyCyan".



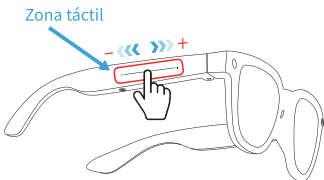
Emparejar



Activa el Bluetooth de tu móvil, abre la APP y busca el nombre del dispositivo para conectarte.



Música



Pausa/Reproducción de música:

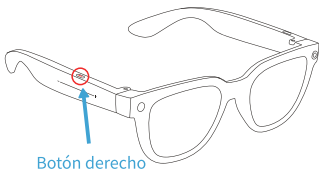
Con un doble toque en la zona táctil.

Cambio de canción (Anterior/Siguiente): Triple pulsación / Mantener pulsado.

Ajuste del volumen: Deslice hacia adelante para subirlo y hacia atrás para bajarlo.



Hacer foto / Grabar vídeo

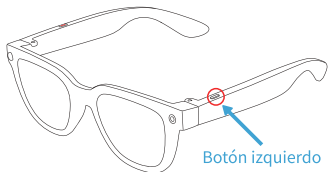


Hacer foto: Clic único

Grabación de vídeo: Doble clic para comenzar la grabación, haga clic para finalizar.



Asistente de voz / IA para imágenes / Grabación



Activar el asistente de voz:

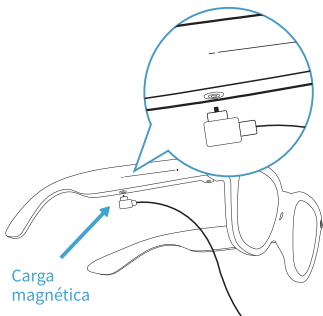
- ① Para activar el asistente de voz, haga un solo clic.
- ② Además, es compatible con la activación por voz "HeyCyan".

IA para imágenes: Doble toque para identificación rápida.

Grabación: Mantén presionado durante 2 segundos, haz clic para finalizar.



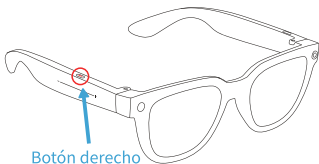
Carga



Carga magnética: La luz es roja al cargar, La luz se vuelve azul cuando está completamente cargado.



Teléfono



Responder a una llamada:

Pulsación breve.

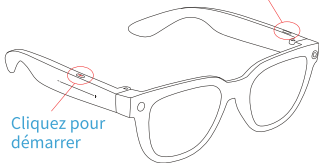
Rechazar/Colgar: Mantener pulsado 2 segundos.

Durante una llamada: Pulsación única para colgar.



Marche/Arrêt

Appuyez longuement pendant 5 secondes pour éteindre



Cliquez pour démarrer

Mise en marche : Appuyez une fois sur le bouton rouge situé sur le côté droit.

Pour éteindre l'appareil :

- ① Maintenez le bouton gauche enfoncé.
- ② Il s'éteint automatiquement après 2 minutes sans connexion.



Télécharger l'application



Scannez le code QR ci-dessus avec votre téléphone pour télécharger l'application "HeyCyan".



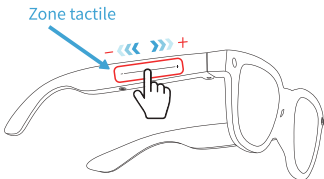
Appairer



Activez le Bluetooth de votre téléphone, puis ouvrez l'application afin de rechercher et de vous connecter au nom de l'appareil.



Musique



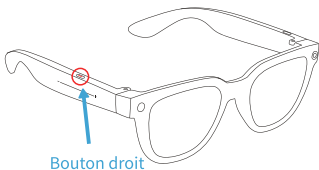
Mettre en pause / Lire la musique : double tap sur la zone tactile.

Passer à la chanson précédente/-suivante : trois clics rapides/appuyer longuement

Réglage du volume: glissez vers l'avant pour augmenter, vers l'arrière pour diminuer



Prise de photos/vidéo



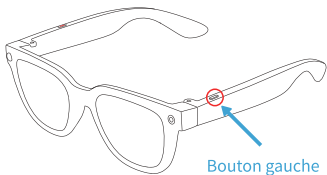
Prendre des photos: cliquez

Enregistrement vidéo:

double-cliquez pour commencer,
cliquez pour terminer.



Réveil assistant vocal / AI compréhension/ enregistrement



Réveiller l'assistant vocal : ①

Cliquez pour réveiller l'assistant vocal

② Prise en charge du réveil vocal
"HeyCyan"

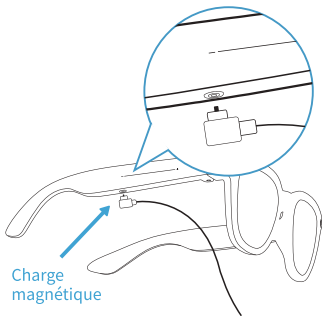
Reconnaissance d'images par IA :

Double-cliquez pour une reconnaissance
rapide des images avec l'IA

Enregistrement : Appuyez
longuement pendant 2 secondes, cliquez
pour terminer.



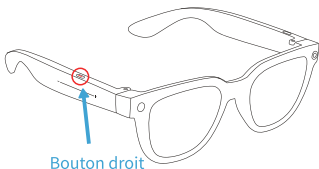
Charger



Charge magnétique : Le voyant rouge s'allume pendant la charge, et le voyant bleu s'allume lorsque la batterie est pleine.



Téléphone



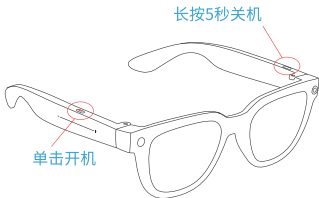
Réception des appels : Appuyez brièvement pour répondre

Rejeter/raccrocher : Appuyez longuement pendant 2 secondes

En appel : Appuyez brièvement une fois pour raccrocher



开关机



开机:单点右侧红色按键开机

关机:①长按左侧键关机,②超过2分钟未连自动关机。



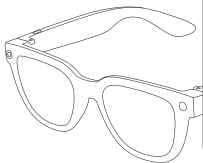
APP下载



手机扫描上面二维码, 下载
APP “HeyCyan”



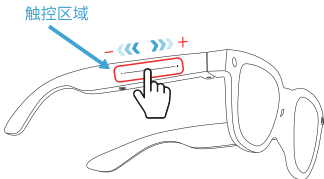
配对



打开手机蓝牙, 打开APP
搜索设备名称并连接。



音乐



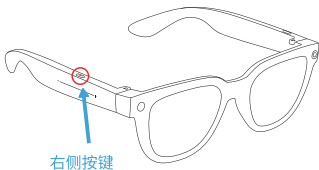
音乐暂停/播放:双击触控区域

切换上/下一首:连续三次单击/长按

音量调节:向前滑动调大, 向后调小



拍照/录像

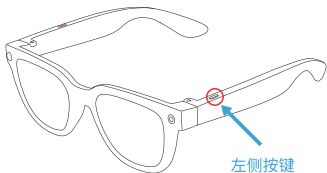


拍照:单击

录像:双击开始, 单击结束。



唤醒语音助手/AI识图/录音



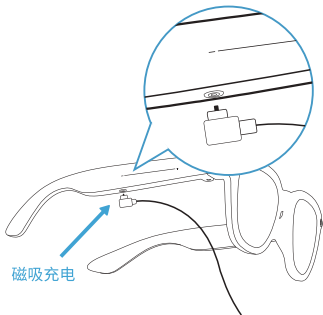
唤醒语音助手:①单击唤醒语音助手
②支持“嘿,塞恩”语音唤醒

AI识图:双击AI快速识图

录音:长按2秒,单击结束。



充电

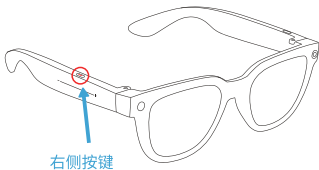


磁吸充电

磁吸充电: 充电时亮红灯, 充满时亮蓝灯



电话



来电接听:短按接听

拒接/挂断:长按2秒

通话中:短按1次挂断



注意事项

1. 请勿在有水渍的情况下充电;
2. 请勿将设备浸泡水里或用水龙头冲洗, 正常滴到水的情况下, 请及时擦干, 以免影响正常使用。
3. 请避免设备磕碰和摔落地面, 以免影响正常使用;

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off

and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.